

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 31 (1969)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

MASSEY-FERGUSON

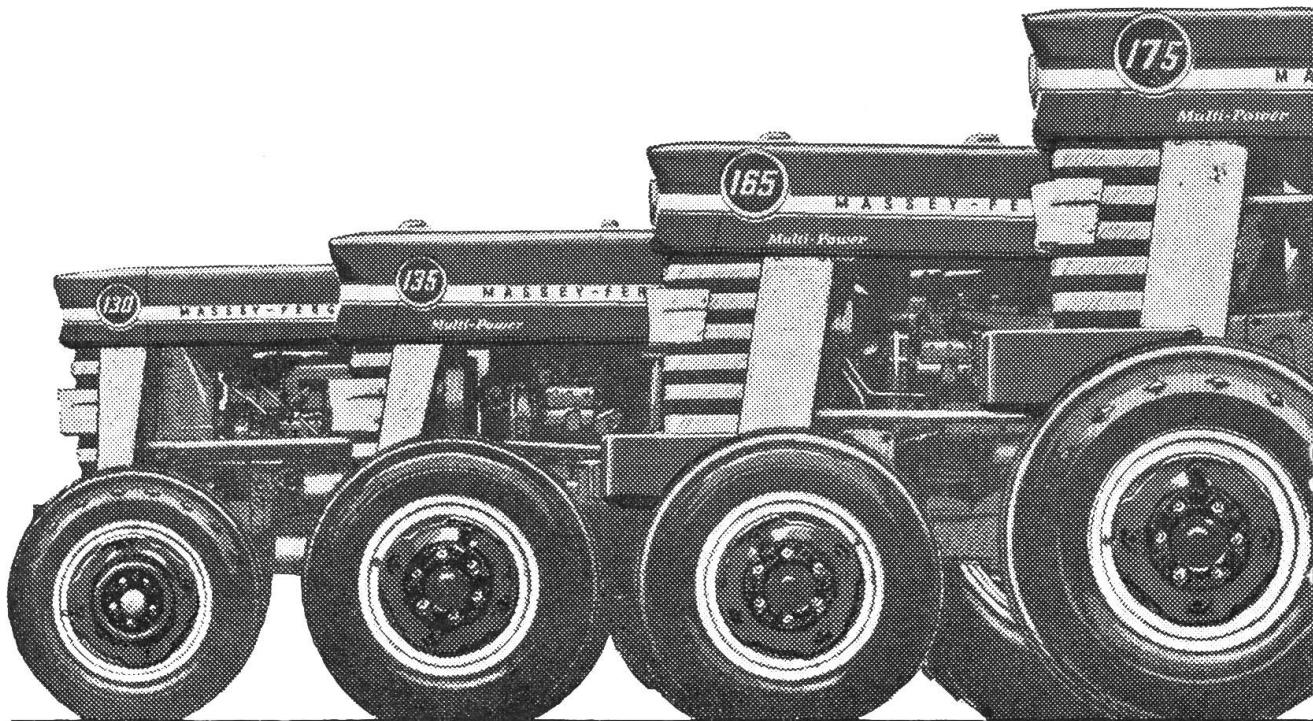
6/2 Gänge

8/2 Gänge

12/4 Gänge

MF bringt dieses Jahr eine für die Schweiz noch nie dagewesene Auswahl von Getriebevarianten für Traktoren. Dies bedeutet für den Landwirt in der Praxis, dass er nunmehr die Möglichkeit hat, das Getriebe seines Traktors ganz genau den spezifischen Anforderungen seines Betriebes anzupassen und dadurch Wirtschaftlichkeit und Einsatzmöglichkeiten bedeutend zu steigern.

Bei MF wird Bewährtes beibehalten und Gutes laufend verbessert



MF 130
35 DIN/40 SAE PS

MF 135
46 DIN/53 SAE PS

MF 165
65 DIN/74 SAE PS

bringt Getriebe nach Mass

12/4 Multi-Power 16/4 Gänge 24/8 Multi-Power

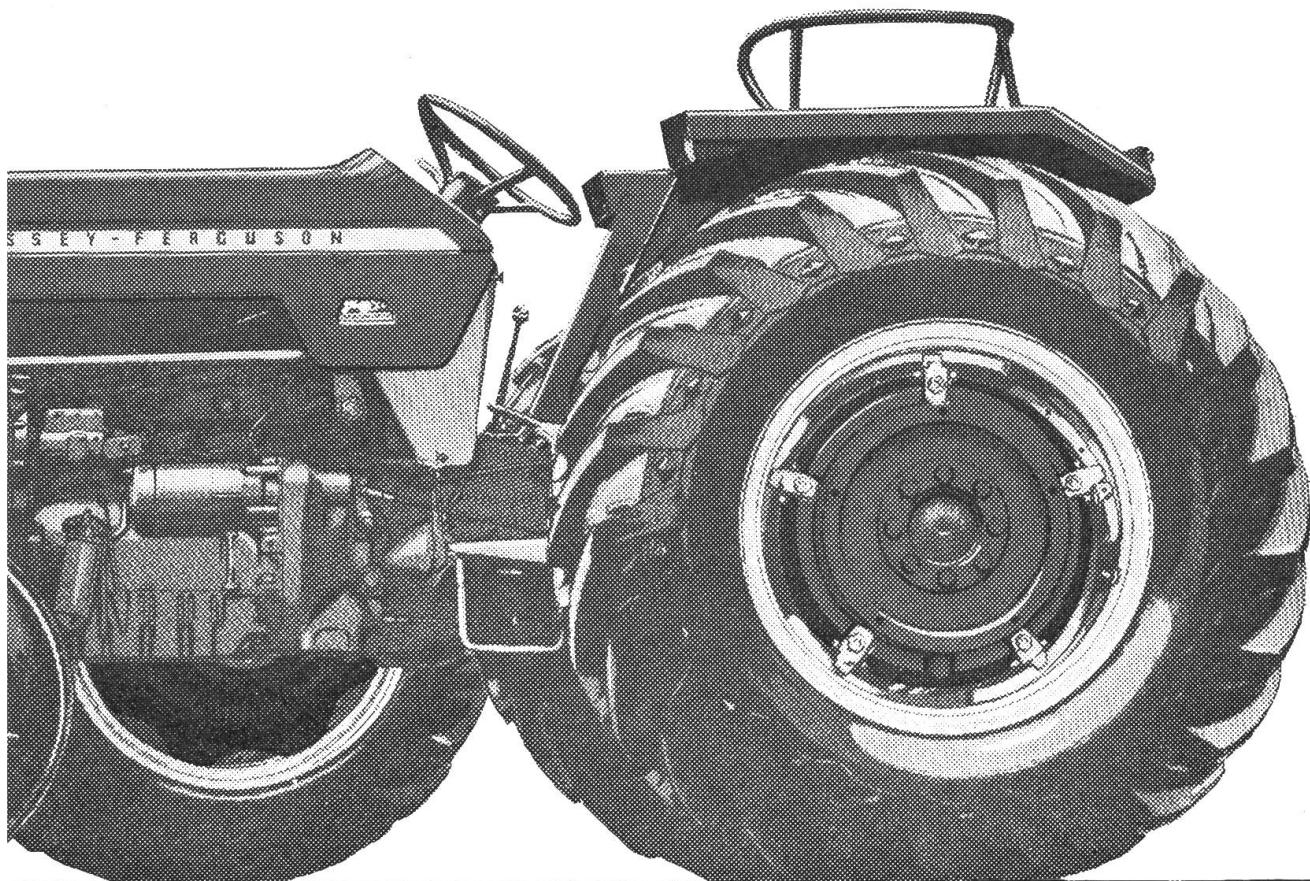
Alle Massey-Ferguson-Traktoren sind mit den bewährten Perkins-Dieselmotoren, dem weltberühmten Ferguson-Hydrauliksystem sowie dem sensationellen Zugkraftverstärker ausgerüstet.

MF-Traktoren sind OECD und IMA geprüft.

Generalvertretung für die Schweiz

Service Company AG Dübendorf

Auskünfte, Prospekte, Telephon 051/85 12 12, 8600 Dübendorf



MF 175 S
68 DIN / 78 SAE PS

MF 178
77 DIN / 88 SAE PS